



## Japón financió el Proyecto de Abastecimiento de Agua Potable en el Cantón Las Animas, Santiago Nonualco, La Paz

El día 18 de octubre de 2023, el Excelentísimo Embajador del Japón, Señor ARIYOSHI Katsuhide, junto la Distinguida Alcaldesa Municipal de Santiago Nonualco, Señora Damaris de Escalante, y el Señor Mario Vásquez, Presidente de la Asociación de Desarrollo Comunal Cantón Las Animas, así como los miembros de la comunidad, participaron en la inauguración del "Proyecto de Abastecimiento de Agua Potable en Cantón Las Animas, Municipio de Santiago Nonualco", departamento de La Paz. Con el recién construido sistema, el agua potable llegará de manera directa y segura a los hogares de 110 familias de la comunidad y al Centro Escolar Las Animas, beneficiando así a más de 609 personas.

Desde la fundación de la comunidad, nunca se había tenido agua potable en sus viviendas. Con un gran esfuerzo, la comunidad recolectó fondos para la perforación de un pozo y para así abastecer de agua a las familias del cantón. Sin embargo, por la falta de transporte y recursos, las familias que están alejadas del pozo siempre se abastecían de los ríos o vertientes cercanos para lavar ropa o bañarse e incluso para beber. En la época del invierno algunas familias reutilizaban las aguas lluvias recolectadas de los techos.



INAUGURACION DEL PROYECTO DE ABASTECIMIENTO DE AGUA POTABLE EN CANTON LAS ANIMAS, MUNICIPIO DE SANTIAGO NONUALCO, DEPARTAMENTO DE LA PAZ

Identificadas y analizadas las condiciones y gran necesidad de contar con agua potable segura en las viviendas, y así mejorar la calidad de vida de los habitantes del cantón, la Embajada del Japón, a través del Programa de la Asistencia Financiera No Reembolsable para Proyectos Comunitarios de Seguridad Humana (APCS), decidió aportar para la ejecución del proyecto con un monto de US\$155,700.00, que consistió en la construcción de un tanque de almacenamiento y una caseta de bombeo, y el suministro e instalación de obras exteriores del tanque, sistema de bombeo, línea de impelencia, red de distribución y subestación eléctrica.

También se contó con el apoyo de la Alcaldía Municipal, quienes elaboraron la Carpeta Técnica del proyecto, y además suministraron el rótulo y placa del proyecto, por un monto de US\$3,500.00. La comunidad proveyó la valiosa mano de obra no calificada para realizar las obras, financiando además el suministro e instalación de las acometidas domiciliarias y sus respectivos medidores, con un aporte valorado en US\$57,730.00.

En total, el proyecto fue una inversión de US\$216,930.00.



**ANTES**, algunas familias se abastecían de ríos o vertientes mas cercanos.



**DURANTE**, la comunidad trabajó arduamente en cada etapa del proyecto.



**DESPUES**, los niños y habitantes gozan de agua potable.

"Sé que este proyecto está beneficiando directamente a la salud de mis alumnos, porque antes ellos traían el agua de color amarillo en su pichinga y decían que era del vertiente más limpio. Ahora ellos traen el agua de color transparente desde su casa para tomarlo en la escuela.

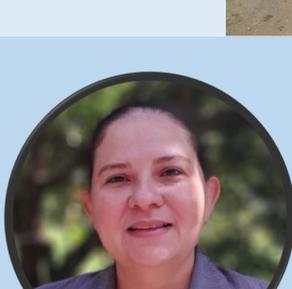
Por esa razón todos nos sentimos muy agradecidos con el apoyo y acompañamiento del Japón y la Alcaldía de Santiago Nonualco."

Karen Maricela Carballo  
Directora del Centro Escolar Las Animas



**ARIYOSHI Katsuhide**  
Embajador del Japón  
en El Salvador

Felicitó a todos por cumplir y finalizar con éxito este proyecto, tanto a la ADESCO como a la comunidad y la Alcaldía Municipal. A partir de este día la situación de esta comunidad va a cambiar grandemente, ya que consumirán agua potable limpia y segura, que mejorará la salud de todos y sobre todo de los niños que asisten a las escuelas con botellas de agua limpia. El Salvador y Japón tienen lazos de amistad desde hace 88 años. Somos países vecinos ya que lo único que nos separa es el Océano Pacífico.



**Damaris de Escalante**  
Alcaldesa Municipal de  
Santiago Nonualco

Cuando yo era niña, llegaron unos japoneses para apoyar proyectos de mi comunidad. A la fecha el Gobierno de Japón sigue cambiando la realidad de las diferentes comunidades del El Salvador. Este nuevo proyecto de agua potable para el Cantón Las Animas fue soñado por más de 30 años. Hoy la alegría no nos cabe en el corazón por ese hermoso gesto del Gobierno de Japón para hacer este sueño una realidad. Admiro el trabajo que realizó la ADESCO junto con la comunidad por su gran esfuerzo y capacidad de organización para que hoy puedan gozar de agua limpia y segura.



**Mario Vásquez**  
Asociación de Desarrollo  
Comunal Cantón Las Animas

Este día estamos muy alegres por este proyecto de agua que ha venido a cambiar la realidad de nuestras familias y niños, ya que fue un proyecto que deseábamos tener desde hace muchos años. Gracias al Gobierno de Japón que nos escuchó y nos abrió las puertas, depositando en nosotros la confianza para realizar este proyecto. Agradezco a la Alcaldía Municipal por su excelente gestión municipal.

Con este tipo de proyectos que La Embajada del Japón en El Salvador realiza a través de su programa **APCS**, (Programa de Asistencia Financiera No Reembolsable para Proyectos Comunitarios de Seguridad Humana), se busca mejorar la calidad de vida de los salvadoreños y sobre todo de las

comunidades más vulnerables del País, bajo el concepto de "seguridad humana", el cual insta a proteger el derecho de las personas a llevar una vida feliz y digna, libre del temor y la miseria, a través de su protección y el desarrollo de sus capacidades.

